

DE CANCON À CANCUN

APPEL POUR UNE TRANSITION ÉCOLOGIQUE ET SOCIALE SAMEDI 4 DÉCEMBRE 2010

À Cancun, l'ONU tentera de donner un nouveau souffle aux négociations sur le changement climatique, après l'échec du sommet de Copenhague, dont « l'accord » final, au contenu très limité, n'avait été signé que par 138 pays – un échec sur le plan des négociations, mais un succès du point de vue des mobilisations : un mouvement international pour la justice climatique et environnementale est né à Copenhague, autour d'un contre-forum qui a réuni 50 000 personnes, et de manifestations de rue.

L'appel bolivien pour un sommet des peuples qui a rassemblé plus de 30 000 participants à Cochabamba en avril 2010, a abouti à un texte qui formule les exigences indispensables à un accord international sur le climat juste, ambitieux et véritablement contraignant. Cette initiative porte des alternatives crédibles au sein du débat onusien, dans la mesure où les propositions de Cochabamba font désormais partie de la négociation. Ce sommet des peuples montre l'importance et l'urgence de poursuivre la construction d'un mouvement citoyen international, appuyé sur les initiatives locales, qui puisse peser sur les négociations en cours. **Dans cette perspective, Via Campesina a lancé un appel pour «Mille Cancun» dans le monde.**

Dans ce cadre-là, Attac, la Confédération paysanne, les Amis de la Terre, BIZI! ont pris l'initiative d'un rassemblement à Cancon dans le Lot et Garonne le samedi 4 décembre.

Ses objectifs :

-rendre visibles les luttes et expériences, qui, au niveau local, répondent à la crise écologique et climatique dans les domaines des transports, de l'énergie, de la construction, de l'agriculture, de l'industrie, de la finance, du travail, de la consommation et de l'aménagement du territoire ;

-construire le mouvement pour la justice écologique en l'ancrant dans des pratiques concrètes ;

-mobiliser les mouvements sociaux et citoyens dans la perspective des échéances prochaines, Johannesburg en 2011 et au sommet de la Terre (RIO+20, printemps 2012), en passant par le G20, prévu en France en novembre 2011.

-rappeler que les « fausses solutions » (nucléaire, agrocarburants, etc.) posent de nombreux problèmes environnementaux sans contribuer à la baisse des émissions.

Les premiers signataires : AITEC, les Amis de la Terre, ATTAC, Action Consommation, BIZI !, CADTM, Collectif Français contre l'Irradiation des Aliments, Combat Monsanto, la Confédération Paysanne, Coordination contre le projet d'aéroport de Notre Dame des Landes (acipa.free.fr), ECOPOL, Faucheurs Volontaires d'OGM, Greenpeace Bordeaux, F.S.U., Horizon Vert, Réseau Action Climat -France, Réseau Sortir du Nucléaire, Ruptures, Sud Étudiant, association TACA, Union Syndicale Solidaires, Urgence Climatique Justice Sociale.

Ils soutiennent : Europe Écologie-Les Verts, FASE, les Alternatifs, NPA, le Mouvement des Objecteurs de Croissance, le Parti de Gauche, Les Jeunes Verts, Gauche Unitaire.

« Cancun-etik Cancun-erat » Deialdia

TRANTSIZIO EKOLOGIKO ET SOZIAL BATEN ALDEKO DEIA 2010eko ABENDUAREN 4an, LARUNBATEAN

Cancunen, NBE entseatuko da hats berri baten ematera klima aldaketari buruzko elkarrizketetan, Copenhagueko gailurraren porrotaren ondotik, hor eduki biziki mugatua zuen bukaerako «akordioa» 138 herrik baizik ez zuelarik izenpetu – porrota negoziaketeki dagokienez, baina arrakasta mobilizazio mailan: klima eta ingurumen justiziaren aldeko mugimendu internazionala sortu da Copenhaguean, 50 000 pertsona bildu dituen kontra-foro a eta karrika manifestaldien inguruan.

2010eko apirilean Cochabamban 30 000 pertsona bildu dituen herrien gailur baten aldeko bolibiar deialdiaren ondorioz, klimari buruzko nazioarteko akordio zuzen, anbiziozko eta zinez bortxazkoa lortzeko eskakizunak biltzen dituen testu bat burutua izan da. Ekimen honek alternatiba sinesgarriak ekartzen ditu NBE-ren negoziaketetan, Cochabambako proposamenak negoziaketetan sartu dituzten neurrian. Herrien gailur honek, tokiko ekimenetan oinarritzen den nazio arteko hiritar mugimendu baten sortzeko garrantzia eta behar gorria erakusten du, abian diren elkarrizketetan pisu bat izateko gisan. **Helburu honekin bat eginez, Via Campesina laborarien internazionalak "Mila Cancun" egiteko deia zabaldu du mundu guzian.**

Kari horretara, Attac, Confédération Paysanne, les Amis de la Terre eta Bizi!-k Lot et Garonneko Cancun herrian elkartzera deitzen dute abenduaren 4an, larunbatarekin.

Honen helburuak:

- erakustea tokiko mailan, krisi ekologiko eta klimatikoari erantzuteko eramanak diren esperientziak eta borrokak garraio, energia, eraikuntza, laborantza, industria, finantza, lan, kontsumo eta lurralde antolaketa arloetan;
- justizia klimatikoaren aldeko mugimendua obratze zehatzetan errotzea;
- mugimendu herritarrak eta sozialak mobilizatu heldu diren hitzorduei begira, Johannesburg 2011n eta Lurraren gailurra (RIO+20, 2012ko udaberrian), G20-tik pasatuz, Frantzian iraganen dena 2011ko azaroan;
- orroitaraztea «aterabide faltsuek» (nuklearra, agro-erregaiak, etab.) ingurumena mailan zernahi arazo sortzen dituztela isurkinen ttipitzean ez dutelarik parte hartzen.

Lehen izenpetzaileak : AITEC, les Amis de la Terre, ATTAC, Action Consommation, BIZI !, CADTM, Collectif Français contre l'Irradiation des Aliments, Combat Monsanto, la Confédération Paysanne, Coordination contre le projet d'aéroport de Notre Dame des Landes (acipa.free.fr), ECOPOL, Faucheurs Volontaires d'OGM, F.S.U., Greenpeace Bordeaux, Horizon Vert, Réseau Action Climat -France , Réseau Sortir du Nucléaire, Ruptures, Sud Étudiant, association TACA, Union Syndicale Solidaires, Urgence Climatique Justice Sociale.

Sustengatzen dute : Europe Écologie-Les Verts, FASE, les Alternatifs, NPA, le Mouvement des Objecteurs de Croissance, le Parti de Gauche, Les Jeunes Verts, Gauche Unitaire.